

Montageanleitung 190/191 Mounting instruction 190/191

SILL

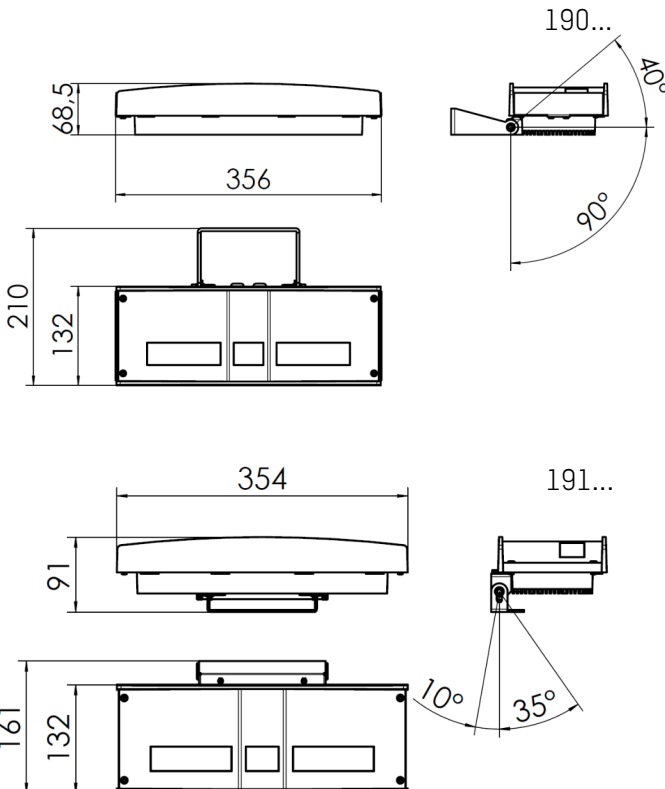
A brand of **HOFFMEISTER**



190...



191...



Systemleistung / System Power: 22 W
 Bemessungsspannung / Rated Voltage: 220-240
 Netzfrequenz/ Mains Frequency: 0/50-60 Hz
 Gewicht/ Weight: ca. 2.3 kg
 Schutzart/ Protection Type: IP65
 Schutzklasse/ Protection Class: I
 Leuchtenlebensdauer / Luminaire life time: L80B10 > 80000 h
 Dimmen / Dimming: DALI

Achtung:

Hinweis 1: Dieses Produkt muss in Übereinstimmung mit den landesspezifischen Vorschriften von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal installiert und in Betrieb genommen werden.

Vorsicht: Die Montage, Wartung und Demontage der Leuchte darf nur im spannungslosen Zustand erfolgen.

Hinweis 2: Dies ist ein echtes und originales SILL Produkt. Deshalb dürfen NUR SILL Ersatzteile für die Wartung und Instandhaltung eingesetzt werden.

Hinweis 3: Die SILL Garantie erlischt wenn Modifikationen an der Leuchte durchgeführt werden, oder wenn die Installationsanweisungen nicht wie im Folgenden beschrieben befolgt werden. SILL macht keine Zusicherungen in Anbetracht von unbekanntem Installationsbedingungen.

Wartung:

Glasscheibe und Kühlrippen in regelmäßigen Intervallen von Staub reinigen. Für Glasreinigung handelsüblichen Glasreiniger und weiches Tuch verwenden.

Attention:

Note 1: This product must be installed in accordance with the applicable installation code by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved.

Caution: Installer must be sure that the electrical supply is off prior to installation or maintenance.

Note 2: This is a genuine and original SILL product, and therefore ONLY SILL parts should be used for maintenance or replacement.

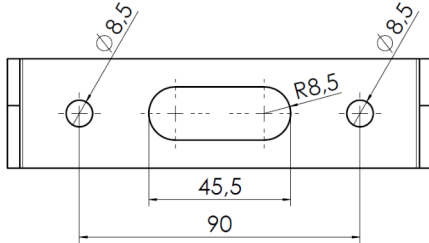
Note 3: The SILL Warranty is null and void if modifications are made to the luminaire, or if installation instructions are not followed as described. SILL makes no assurances with regards to unknown installation conditions.

Maintenance:

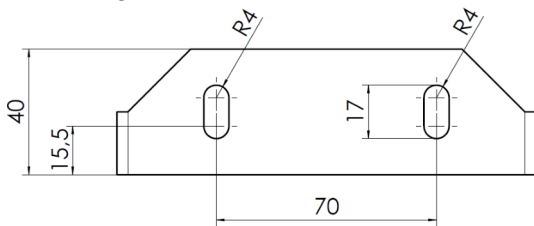
Clean cover glass and cooling fins regularly. Use standard glass cleaner and soft fabric cloth for glass cleaning.

Montageanleitung 190/191 Mounting instruction 190/191

Bügel 190
Mounting bracket 190



Bügel 191
Mounting bracket 191

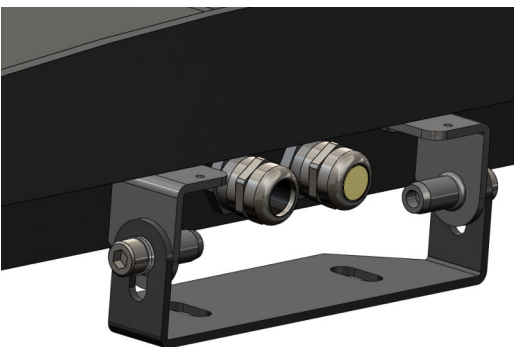


Abmessungen der Bügel beachten. Bügel an die Wand oder in der Fensterleibung befestigen.

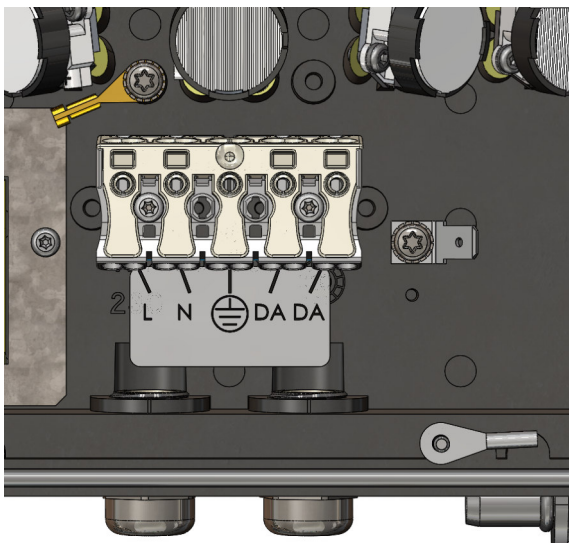
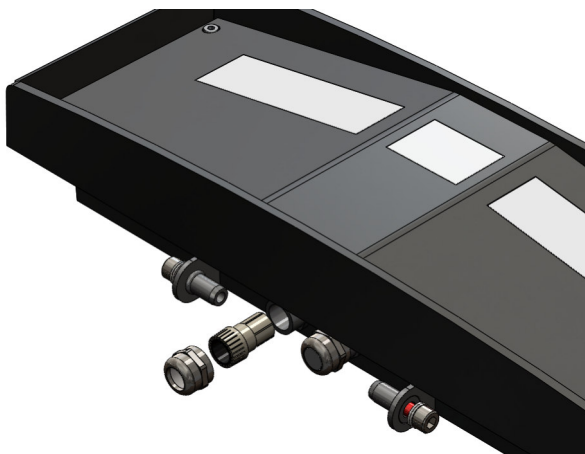
Note dimensions of mounting brackets. Install the mounting brackets to the wall or to the window reveal.

Leuchte mit Inbus 5mm (SW 5) am Bügel montieren, Anzugsmoment 8Nm

Fix luminaire to the bracket with Allen key 5 mm. Torque 8Nm



Montageanleitung 190/191 Mounting instruction 190/191



Für den Anschluss der Leuchte, Deckel mit Inbus 3mm abschrauben

For mains and DALI connection remove cover with Allen key 3mm

Kabelverschraubung mit Maulschlüssel 18mm lösen und Kabel einführen. Geeignet für Kabel mit Kabeldurchmesser 8-10,5mm.

Open cable gland with wrench 18mm and insert cable. Capable for cable with a diameter of 8-10,5mm.

Anschluss On/Off Connection on/off

Anschlussbelegung /

N: Neutraleiter
 Ⓧ: Schutzleiter
 1: Phase 1
 2: Phase 2
 3: Phase 3
 Phase 2 und 3 für
 Durchverdrahtung

terminal assignment

neutral conductor
 earth conductor
 phase 1
 phase 2
 phase 3
 Phase 2 and phase 3 for
 Mains loop-in/loop-out

Anschluss DALI Connection DALI

Anschlussbelegung /

N: Neutraleiter
 Ⓧ: Schutzleiter
 1: Phase 1
 DA: DALI
 DA: DALI
 Durchverdrahtung über
 Klemmstelle möglich.

terminal assignment

neutral conductor
 earth conductor
 phase 1
 DALI
 DALI
 Mains loop-in/loop-out
 with terminal block
 possible
 splitterig of phases not
 possible

Aufteilung der Phase
nicht möglich!

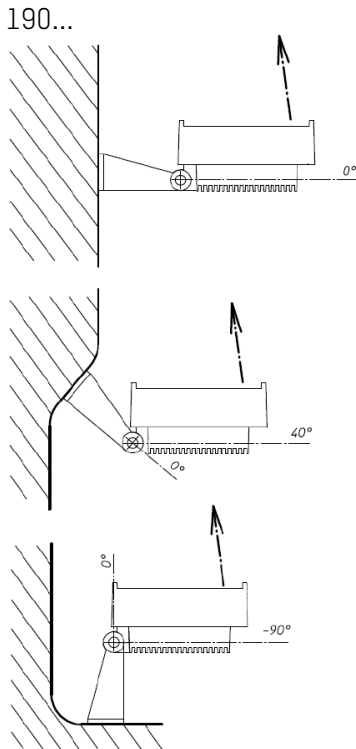
Kabelverschraubung nach Leuchtenanschluss mit 17Nm festziehen, Leuchtendeckel wieder aufsetzen und mit 1,2Nm anschrauben

After mains connection tighten cable gland with 17Nm. Place the luminaire cover back and fix it with a torque of 1,2Nm

Montageanleitung 190/191 Mounting instruction 190/191

SILL

A brand of **HOFFMEISTER**



Installationsbeispiel

Example for installation

Note for UL-application:

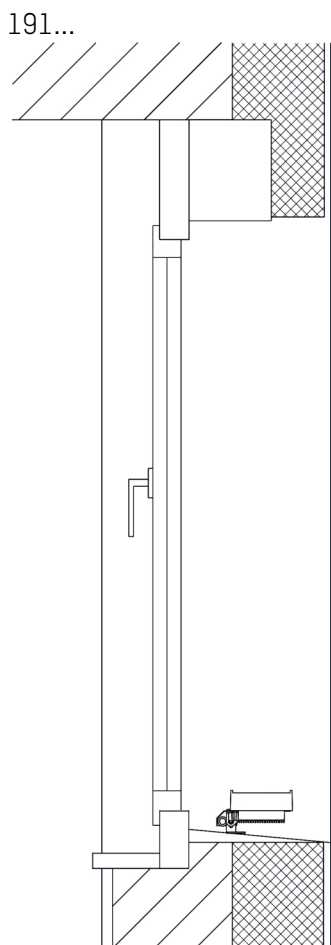
Suitable for mounting within 1,2m (4 ft) of the ground:

Allowed for wall mounting – surface below 1,2m

Allowed for wall mounting – recess below 1,2m

Allowed for ground mounting – surface below 1,2m

Not allowed for ground mounting – recess below ground



Notizen
Notes

The page contains a series of horizontal bars for writing notes. It begins with a thick black bar at the top, followed by a light gray bar. Below these are ten more light gray bars, each separated by a white space, providing a structured area for taking notes.

Notizen
Notes

The page contains a series of horizontal bars for writing notes. It begins with a thick black bar at the top, followed by a thin light gray bar. Below these are several thicker light gray bars, providing ample space for handwritten notes.

Notizen
Notes

The page contains a series of horizontal bars for writing notes. It begins with a thick black bar at the top, followed by a thin light gray bar. Below these are several thicker light gray bars, each providing a space for a line of text. The bars are evenly spaced and extend across the width of the page.

SILL

A brand of **HOFFMEISTER**

HOFFMEISTER GmbH
Gewerbering 28-32
58579 Schalksmühle
Germany
Phone: +49 (0) 2355-50 41-0
Fax: +49 (0) 2355-50 41-328
www.hoffmeister.de
mail@hoffmeister.de

Original **HOFFMEISTER**-Produkt - deshalb nur Original **HOFFMEISTER** - Teile verwenden.

This is an original **HOFFMEISTER** product - therefore use original **HOFFMEISTER** parts only.

Ceci est un produit d'origine **HOFFMEISTER** - pour cette raison, utiliser uniquement des pièces d'origine **HOFFMEISTER**.

Eso es un producto original **HOFFMEISTER** - por eso utilizar solamente piezas de recambio originales **HOFFMEISTER**.

Questo è un prodotto originale **HOFFMEISTER** - per questo impiegare esclusivamente ricambi originali **HOFFMEISTER**.

Unsere Gewährleistung gilt nur bei Beachtung dieser Produktinformation.

Sie erlischt insbesondere bei:

- Nichteinhaltung der Montagehinweise
- Veränderung der Leuchte
- Nichtbeachtung der Einbaumaße

Our guarantee is contingent upon the observance of this product information.

In particular it does not apply in cases of:

- noncompliance with mounting instructions
- nonrespect of recessing dimensions

Notre garantie dépend de l'observation de cette information sur le produit.

Elle s'éteint notamment dans les cas suivants:

- non-observation des instructions de montage
- non-respect des dimensions d'encastrement

Nuestra garantía depende de la observación de esta información sobre el producto.

Prescribe particularmente en los casos siguientes:

- no observación de las instrucciones de montaje
- inobservancia de las dimensiones de empotrado

Nostra garanzia è valida solamente osservando scrupolosamente le indicazioni contenute in questa informazione di prodotto.

La garanzia viene annullata in caso di:

- inosservanza delle indicazioni di montaggio
- interventi o eseguite sull'apparecchio di illuminazione
- inosservanza delle misure di montaggio

Diesen Kontrollschein bei Reklamationen bitte mit zurückschicken.
In case of complaints please return this control label with the product.
En cas de réclamation veuillez retourner cette fiche de contrôle avec le produit.
En caso de reclamaciones, sírvase devolvérnos este talón de inspección junto con el producto.
Rispedire questa bolletta di controllo insieme con il prodotto in caso di reclamo.

Art. Nr.: S86552

Produktions-Serie
Production series
Série de production
Serie de producción
Serie di produzione